



## *L'Amministrazione Comunale*

### INDICE

Il presente  
CONCORSO DI IDEE, PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DEL  
MONUMENTO AI CADUTI IN GUERRA

CUP: G27H15000250004

CIG: ZF414BB96A

Disciplinato dai seguenti articoli

#### **ART. 1**

##### **Finalità**

L'amministrazione comunale di Vallesaccarda, al fine di onorare la memoria dei cittadini *vallesaccardesi* caduti in guerra, di ricordare le vittime di tutte le guerre e per dire **NO** alle guerre nel mondo, indice un pubblico concorso di idee per l'ideazione, la progettazione e successiva realizzazione di un monumento da collocare nell'area denominata Piazzetta Magnè, come individuata dalle planimetrie allegate.

La scelta dei materiali per la realizzazione del monumento e le dimensioni sono lasciate alla libera interpretazione del concorrente, purché compatibili con l'ambiente circostante e fortemente legata alla tradizione Iripina.

Per la realizzazione dell'opera, l'amministrazione comunale fissa in € 10.000,00 l'importo massimo di spesa, comprensivi anche di oneri di progettazione e dei premi previsti.

Ai sensi del comma 6 dell'articolo 108 del D.Lgs 163/2006 il Comune di Vallesaccarda affiderà al concorrente vincitore la redazione del progetto esecutivo a condizione che il concorrente sia in possesso dei necessari requisiti tecnico – professionali.

#### **ART. 2**

##### **Tipologia del concorso**

Il concorso è espletato ai sensi dell'articolo 108 del D.lgs. 163/2006.

I partecipanti al concorso dovranno redigere un progetto preliminare, gli stessi dopo la presa visione degli allegati forniti dal Comune dovranno produrre: schemi grafici-descrittivi, foto e rendering che dovranno essere inseriti in tavole di formato A3, e dovranno contenere: grafici dimensionali, immagini di inserimento nel contesto urbano e d'insieme della realizzazione, dettagli dei particolari e dei materiali utilizzati.

#### **ART.3**

##### **Requisiti e procedura di partecipazione**

Al concorso possono partecipare cittadini italiani e stranieri singoli o associati temporaneamente per lo scopo del concorso, che non si trovino nelle cause di esclusione di cui all'art. 38 del decreto legislativo n. 163/2006. Nel caso di associazione temporanea i concorrenti dovranno nominare un capogruppo.

##### **orario uffici**

Lu/Mer/Ven.	08,00-14,00
Mar/Giov.	08,00-14,00
	16,00-19,00

##### **e-mail:**

info@comune-vallesaccarda.it
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

##### **Comune di Vallesaccarda - Av**

Via F. Tedesco, 2
83050 Vallesaccarda - Av
codice fiscale 81 00 161 0641
tel: +39 0827 97034
fax: +39 0827 97463



Per partecipare al concorso i concorrenti dovranno far pervenire presso l'ufficio del protocollo generale del Comune di Vallesaccarda entro e non oltre le ore 14:00 del giorno 31.07.2015 un plico sigillato recante esternamente la sola dicitura "**Concorso di idee, progettazione e realizzazione del monumento ai caduti in guerra**", contenente il seguente materiale:

**1. Busta interna sigillata (scrivendo su di essa esclusivamente – busta n. 1) contenente:**

- **Domanda di partecipazione recante** generalità del concorrente, iscrizione all'ordine di appartenenza, o dei concorrenti con indicazione del capogruppo, codice fiscale, Partita IVA, indirizzo, numero telefonico / fax, e-mail per le comunicazioni riguardanti il concorso.

**2. Busta interna sigillata (scrivendo su di essa esclusivamente – busta n. 2) contenente:**

- Dichiarazione sostitutiva secondo il modulo allegato al presente bando con la quale il partecipante ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R.445/2000, dichiara:
  - ✓ di non trovarsi nelle situazioni di esclusione di cui all'art. 38 del decreto legislativo 12 aprile 2006 n° 163;
  - ✓ che il compenso previsto nel bando di concorso viene ritenuto a tutti gli effetti pienamente remunerativo;
  - ✓ di garantire l'originalità dell'opera proposta e di non eseguire altri esemplari qualora risultasse vincitore del presente bando;
  - ✓ che i materiali indicati nel progetto preliminare si trovano sul mercato e sono facilmente acquistabili;
  - ✓ di accettare senza condizione o riserva alcuna tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di concorso

**3. Busta interna sigillata (scrivendo su di essa esclusivamente – busta n. 3) contenente:**

- Curriculum professionale (nel caso di partecipazione in associazione, curriculum di tutti i partecipanti) e breve descrizione (massimo 10 righe) del concorrente o del gruppo partecipante;
- Progetto preliminare costituito da:
  - \_ Elaborati grafici a totale discrezionalità del proponente di cui all'art. 2 del bando di concorso da cui risultino le dimensioni dell'opera e il relativo inquadramento territoriale e scenografico. Gli Elaborati devono essere inseriti in massimo 4 (quattro) fogli di formato A3-orizzontale e posizionati su supporto rigido da 5 millimetri;
  - \_ Relazione tecnica-illustrativa del progetto in massimo 2 (due) pagine A4, che descriva la tipologia dell'opera, i materiali, le suggestioni, ecc.
  - \_ Stima dei costi per la realizzazione del progetto.

I costi di realizzazione dell'opera non dovranno essere superiori a **7.000,00 € (iva inclusa)**. Al **Primo classificato** andrà un riconoscimento di **€ 1.000,00 (omnicomprensivo di iva e oneri previdenziali)**, al **secondo classificato** andrà un riconoscimento di **€ 600,00 (omnicomprensivo di iva e oneri previdenziali)**, al terzo classificato andrà un riconoscimento di **€ 400,00**

**orario uffici**

Lu/Mer/Ven. 08,00-14,00  
Mar/Giov. 08,00-14,00  
16,00-19,00

**e-mail:**

info@comune-vallesaccarda.it  
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it  
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

**Comune di Vallesaccarda - Av**

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463



**(omnicomprensivo di iva e oneri previdenziali).** Il compenso per la redazione del progetto esecutivo sarà di € 1.000,00 (omnicomprensivo di iva e oneri previdenziali).

Tutto il materiale potrà essere consegnato a mano all'ufficio protocollo entro e non oltre il termine sopraindicato, in caso di spedizione faranno fede il timbro e la data di spedizione, in questo caso non saranno accettati comunque i plichi pervenuti oltre 5 giorni dalla scadenza. Il concorso è in forma anonima, è quindi, proibito scrivere sulle parti esterne delle buste qualsiasi altra cosa al di fuori di quanto specificato prima. Tutti gli elaborati di tutti i partecipanti diventeranno di proprietà dell'Ente, che le custodirà all'interno della Casa Comunale e definirà con modalità e tempi successivi al concorso una eventuale pubblicazione.

#### Art. 4

##### Procedura di valutazione

Gli elaborati di progetto del concorso, consegnati secondo i termini previsti nei precedenti art. 2 e 3 saranno sottoposti alla valutazione di una commissione composta da 3 membri nominati dalla Giunta Comunale successivamente alla scadenza di consegna degli elaborati. La commissione si riunirà in seduta pubblica - il giorno 03.08.2015 alle ore 16.00 - presso la sede comunale e continuerà a incontrarsi in sedute private.

Prima dell'esame degli elaborati, la commissione eseguirà una fase istruttoria atta a verificare la rispondenza delle buste pervenute in merito al bando di concorso, successivamente, si valuteranno gli elaborati progettuali e solo alla fine saranno aperte le buste con riferimento alle dichiarazioni e al curriculum. Le proposte saranno valutate dalla commissione in forma collegiale in funzione della qualità e della originalità artistica, del rispetto dell'ambiente circostante e della realizzabilità del monumento, oltre che alla durevolezza e della facilità di manutenzione.

Per ogni progetto, la valutazione terrà conto dei seguenti valori:

Qualità dei materiali utilizzati e massima integrazione del monumento nell'ambiente urbano circostante	Punti 45
Originalità negli accostamenti dei materiali utilizzati e qualità scenica notturna - illuminotecnica	Punti 25
Durabilità dei materiali utilizzati, facilità e bassi costi di manutenzione	Punti 30
Totale	Punti 100

#### ART. 5

##### Proclamazione del vincitore

La Commissione comunicherà alla Giunta Comunale l'esito della valutazione.

Nel caso in cui la Giunta Comunale giudichi l'opera meritevole di realizzazione approverà la graduatoria proposta dalla commissione.

Contestualmente approverà il progetto preliminare risultante dal concorrente vincitore.

Successivamente il Responsabile del Procedimento affiderà al vincitore l'incarico per la redazione del progetto esecutivo che dovrà essere redatto nei 15 (quindici) giorni successivi.

La Direzione dei lavori sarà eseguita con i tecnici comunali.

##### orario uffici

Lu/Mer/Ven. 08,00-14,00  
Mar/Giov. 08,00-14,00  
16,00-19,00

##### e-mail:

info@comune-vallesaccarda.it  
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it  
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

##### Comune di Vallesaccarda - Av

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463



**ART. 6**

**Pubblicazione del bando e scadenza**

Il presente bando verrà affisso sul sito del comune e ne verrà data opportuna diffusione, qualora non si potesse procedere alle successive fasi di realizzazione dell'opera per motivi sopravvenuti prima del formale incarico di realizzazione del monumento il vincitore non potrà pretendere l'incarico di redazione del progetto esecutivo.

Gli sarà esclusivamente riconosciuto il premio in danaro.

**ART. 7**

**Trattamento dei dati personali**

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. (Codice in materia di protezione dati personali), il Comune informa che procederà al trattamento dei dati personali forniti da ciascun concorrente con la presentazione dell'offerta nei limiti ed in adempimento agli obblighi di legge.

I suddetti dati saranno sottoposti a trattamento, automatizzato e non, esclusivamente per le finalità gestionali e amministrative inerenti la presente procedura di gara.

Relativamente al trattamento dei dati raccolti con la presente procedura, i concorrenti avranno la facoltà di esercitare il diritto di accesso e tutti gli altri diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/03 e s.m.i.

Titolare del trattamento è il R.U.P, tecnico comunale.

**ART. 8**

**Responsabile Unico del Procedimento**

Ai sensi dell'art. 10 del DLgs 163/06 e s.m.i. e degli artt. 4 e 6 della legge 241/90 e s.m.i., Responsabile Unico del Procedimento è: il Geom. Francesco Pagliarulo - tel. 0827 97034, fax 0827 97436, e-mail: [protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it](mailto:protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it) al quale è possibile chiedere informazioni e chiarimenti relativi al concorso in oggetto. Il bando, il materiale grafico-descrittivo allegato e foto dell'area sono scaricabili dal sito web del Comune [www.comune-vallesaccarda.it](http://www.comune-vallesaccarda.it) nel link **"monumento ai caduti"**.

**orario uffici**

Lu/Mer/Ven. 08,00-14,00  
Mar/Giov. 08,00-14,00  
16,00-19,00

**e-mail:**

[info@comune-vallesaccarda.it](mailto:info@comune-vallesaccarda.it)  
[protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it](mailto:protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it)  
[sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it](mailto:sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it)

**Comune di Vallesaccarda - Av**

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463

## UFFICIO DEL SINDACO



comune di vallesaccarda - av

### Dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 D.P.R. 28 dicembre 2000 n.445)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
C.F. \_\_\_\_\_, P.IVA \_\_\_\_\_  
nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_, residente in via/piazza \_\_\_\_\_,  
con studio professionale in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_, (nel caso) iscritto  
all'ordine/collegio professionale di \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_ al n. \_\_\_\_\_  
(in caso di raggruppamento, segnare i dati anagrafici di tutti i componenti e indicare il  
capogruppo), consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del  
codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 e 47 del  
D.P.R. N.445/2000

### DICHIARA

- Di non trovarsi nelle situazioni di esclusione di cui all'art. 38 del D.lgs. 12 aprile 2006, n°163;
- Che il bando di concorso viene ritenuto a tutti gli effetti pienamente equo e remunerativo degli oneri previsti dal bando stesso;
- L'originalità dell' opera proposta e l'impegno a non eseguire altri esemplari qualora risultasse vincitore;
- Di aver preso visione degli allegati forniti dalla stazione appaltante;
- Di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel presente bando;
- Che l'opera proposta è realizzabile;
- Che i materiali indicati nel progetto preliminare si trovano sul mercato e sono facilmente acquistabili;
- Di impegnarsi, in caso di aggiudicazione del concorso, a garantire la consegna degli elaborati tecnici – esecutivi entro 15 giorni;
- Di non avere nulla a pretendere in caso di impossibilità alla realizzazione dell'opera;

Luogo

Firma per esteso leggibile

#### orario uffici

Lu/Mer/Ven. 08,00-14,00  
Mar/Giov. 08,00-14,00  
16,00-19,00

#### e-mail:

info@comune-vallesaccarda.it  
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it  
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

#### Comune di Vallesaccarda - Av

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463



CONCORSO DI IDEE, PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DEL  
MONUMENTO AI CADUTI IN GUERRA

ALLEGATO 1

Relazione tecnico illustrativa

Premessa

L'iniziativa voluta fortemente dall'Amministrazione Comunale, vuole onorare i concittadini caduti nelle due guerre mondiali, ricordare tutte le donne e gli uomini caduti nei conflitti fra popoli e dire NO a tutte le guerre.

L'intera comunità vallesaccardese detiene un sentimento di riconoscenza inestinguibile verso tutte le persone che sacrificarono la loro vita per riscattare l'onore della patria e che hanno lottato per una democrazia del futuro.

In una zona ben visibile del monumento andranno trascritti i nomi dei concittadini caduti nelle guerre del 15-18 e del 40-45:

- *Lo Russo Vincenzo, nato il 24.02.1897 – morto il 16.07.1918;*
- *Pagliarulo Micheleantonio, nato il 08.12.1921 – morto il 18.10.1943;*
- *Pagliarulo Euplio, nato il 28.09.1923 – morto il 06.01.1945;*
- *Pagliarulo Vincenzo nato il 20.10.1919 – morto il 02.12.1942;*
- *Pizzulo Michele, nato il 26.11.1914 – morto il 06.12.1941;*
- *Ragazzo Vito, nato il 15.08.1922 – morto il 31.03.1943;*
- *Rinaldi Vito, nato il 16.09.1911 – morto il 29.12.1942;*

A tali nomi potranno essere aggiunti altre persone.

La lista definitiva sarà trasmessa al concorrente vincitore, prima di avviare la fase di redazione del progetto esecutivo.

**Il progetto**

Il monumento sarà collocato in un'area che risulterà completata grazie alla sua realizzazione.

L'opera scultorea e i suoi elementi a corredo, occuperanno uno spazio che si affaccia sulla Piazzetta Magnè, ma è ben collegata attraverso una scalinata alla Piazza principale del paese – Michele Addesa, all'edificio pubblico M.L.King, alla Chiesa Madre e agli spazi della parrocchia.

E'indispensabile che il concept-design del monumento sia volutamente ridotto all'essenziale, ovvero, tale da non risultare ingombrante dal punto di vista fisico ed estetico, dovrà armonizzarsi con l'ambiente circostante e comunque valorizzare la

**orario uffici**

Lu/Mer/Ven. 08,00-14,00  
Mar/Giov. 08,00-14,00  
16,00-19,00

**e-mail:**

info@comune-vallesaccarda.it  
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it  
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

**Comune di Vallesaccarda - Av**

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463

## UFFICIO DEL SINDACO



comune di vallesaccarda - av

Piazzetta Magnè e non ostacolare le visuali panoramiche paesaggistiche e della Piazza sottostante.

### **I materiali**

La progettazione, trattandosi di opera monumentale, è rivolta all'utilizzo di materiali durevoli nel tempo.

#### **orario uffici**

Lu/Mer/Ven.  
Mar/Giov.

08,00-14,00  
08,00-14,00  
16,00-19,00

#### **e-mail:**

info@comune-vallesaccarda.it  
protocollo@pec.comune-vallesaccarda.it  
sindaco@pec.comune-vallesaccarda.it

#### **Comune di Vallesaccarda - Av**

Via F. Tedesco, 2  
83050 Vallesaccarda - Av  
codice fiscale 81 00 161 0641  
tel: +39 0827 97034  
fax: +39 0827 97463